



爆発したビバサンバ！コウベサンバ！



# 73神戸まつり

## ●グラビヤ特集●

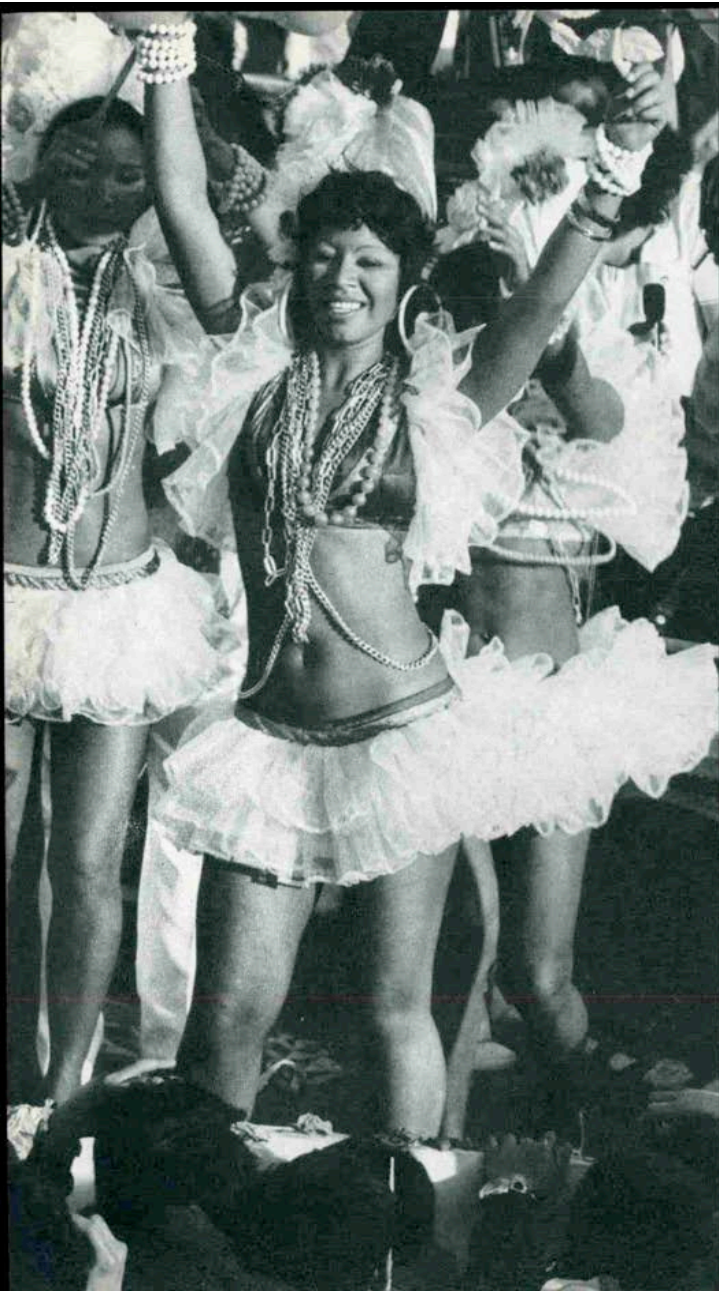
カメラ / 米田定蔵

藤原保之

久保育大

梅本 昭

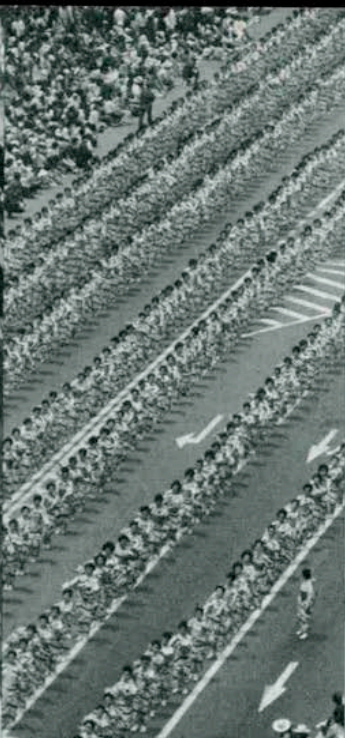




'73 神戸まつり

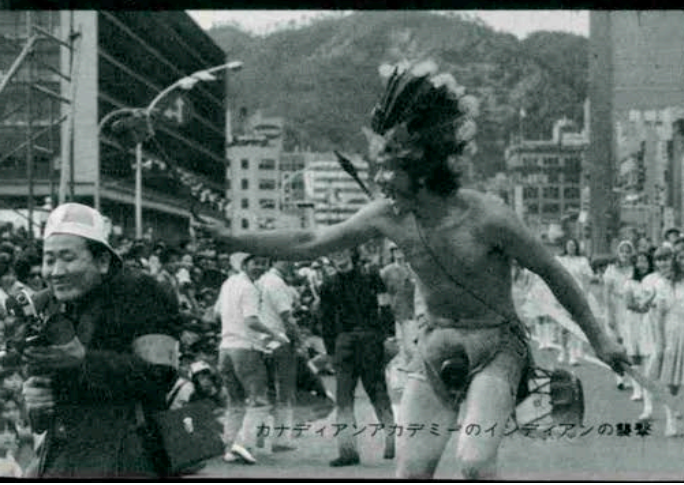






## '73神戸まつりパレード★

降り続いた雨もあがって五月晴れのフラワーロードを日本民謡から、国際色豊かなエトランゼチーム。楽しいアイデアの若ものたち。子供からおとしより迄約九千人のパレードが続いた。



カナディアンアカデミーのインディアン装束



神戸っ子チームのUCC上島珈琲本社のコーヒーフロート





左上・インドネシアはバリ島の踊り。右上はサンテレビガールズの竜宮城の乙姫さま。下左は初お目見得の神戸大鼓チーム、下右は大洋興業チームの阿波踊り。

★国際色ゆたかに……







# る神戸のなんでも祭りだ！

右上・新クイン芝田由美さんの頭上にパールの王冠が。(中央祭典で) 右中上・灘の生一本のみ放題だよ(難王子会場で) 左中上・六甲山をイメージに、イメージファッションより(兵庫淡川会場) 右下・須磨音楽の森の花火大会。下中はクイン神戸の海上パレード。左下は芸術広場の手づくり市。







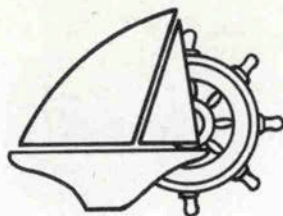
左は舞のだんじりが神戸まつりに。右上はやってきたミスさっぽろのお嬢さん。右下はゼロの会のメンバーの青年広場でハブニング

なんでもあ





碧い地球へ  
漕ぎだせ 夏!



*Marine Boutique*

**CHASSE**

Kobe International Hotel Shopping Arcade  
(078) 251-8161 Ext. 321  
Kyoto Marubutsu Department Store 2F1  
(075) 361-1111 Ext. 338  
Nagoya Meitetsu Department Store 6F1  
(052) 571-1111 Ext. 4405



フランス製ベルト  
フランス製ブレスァワッペン  
スイス製コットンハンカチーフ



**トランスグローバル**

本社★神戸 (221) 2603 営業所★東京・名古屋



モデル／川村浩子さん



夏は  
緑をプレゼント

サクララン(写真右)

ポトス(写真左)

1,800円より

世界の主な都市へ  
あなたのお花を  
お届けします。



株式会社

**シンコーフラワー  
センター**

本店 三宮トア・ロード TEL 078 (331) 9221  
オリエンタルホテル店 TEL 078 (331) 3337  
神戸国際会館売場 TEL 078 (231) 2868  
芦屋店 TEL 0797(31)1027  
三越百貨店内 TEL 078(341) 7471



# Mademoiselle de Kobe

ロマンチストでやさしい人

美濃加代子さん(23才)

〈河井喜代子ろうけつ染め教室助手〉

ろうけつ染めを始めて4年。大学在学中から趣味として始めたろうけつ染めだが、今では、道を歩いていても「これなら染められるのじゃないかしら」と考えてしまうほど好きになってしまったとか。

ろうが溶けてどんな色に仕上がるかという神秘さにひかれるロマンチストであり、三人姉妹の長女というやさしいお嬢さんなのです。

Bonheur

ボンジュール字英室

児島 寛二

神戸市生田区下山手通2丁目1-2  
TEL331-3668・7034 生田神社前







*MEN'S APPAREL*

**San Sakae**

MOTOMACHI-2

TEL 331-5121



*Ladies*

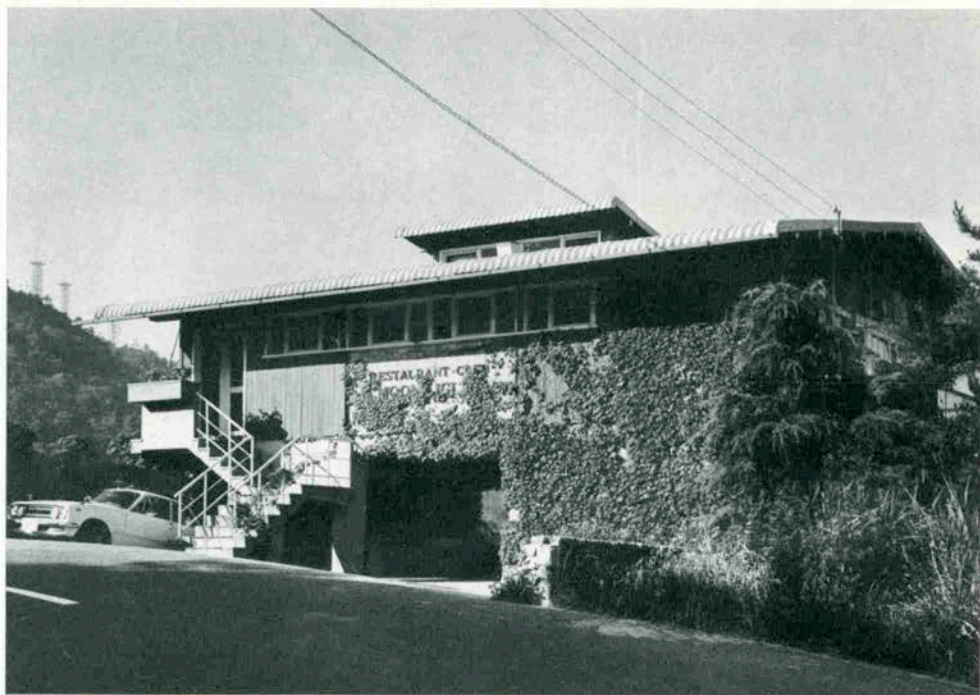
**San Sakae**

MOTOMACHI-1

TEL 331-7885



# 六甲山上ムーンライト 7月オープン



ディナー・立食・ガーデンパーティーのご予約承ります  
ビーフフォンデュ、鉄板焼、バーベキュー他、一品料理

六甲山上ムーンライト / 六甲オリエンタルホテル西100m

TEL 891-0497 ~ 8 (直通)

TEL 331-9554・0886 (昼間)

レストラン

ムーンライト 三宮・生田新道  
TEL (331)9554

輸入洋酒専門店

春

屋

HARUYA

WHISKY.WINE.SPIRITS

阪急西口(味楽街) TEL (331)4973・3310



★セクレタリー

の味訪問 (1)

落着いたムードの

北野クラブ

港の見える

レストラン

陳 照美さん

<Colay-Buchel & Co., (H.K.) Ltd>

「お料理をオーダーしたあと、ワイングラスを傾けながら、外国船の往き来する港の方を眺めていると不思議と心が安らぎます。コウベビーフがとろけるように柔らかく煮込んであるフランス料理と、ワインが舌にまろやかでとても美味しいですね」

ナイトクラブ・レストラン

北野 クラブ

神戸市生田区北野町1-64 ☎231-2251

フレンチレストラン

ブランドゥブラン

神戸市生田区京町77-1 神栄ビル ☎321-1455

レストラン

ストックホルム

東京都港区六本木6-11-9 スウェーデンセンター

☎403-9046





★セクレタリー

の味訪問 (2)

ステーキハウス

れんが亭

レンガ造りの  
シックなお店

奥田具美さん

（ウシオ工業社長秘書）

「今日はれんが亭のママのママのお推  
品、ロースをいただきました。と  
ても歯切れがよく、あっさりとし  
た和風のたれが神戸ビーフの味を  
一段とひきたてますね。席の配置  
がいいのでゆっくりと落ち着いて  
お食事をいただけますし、神戸ら  
しい雰囲気がとてもいいですね」

ステーキハウス

れんが亭

神戸市生田区下山手通2丁目  
トアロード TEL 331-7168





★セクレタリー

の味訪問 (3)

日本料理の

神戸 竹葉亭

うなぎとおさしみが  
大スキ!

江原瑪莉さん

ハバリ三越百貨店

「民芸風なこしらえの落ち着いた店、気楽に入れるのありがたいわ。日本料理には独特の風合いがあるように思うのですが、ここではそれが料理の味つけにも、また器や店内、サービスにも大切にこめられていることが感じられ、とてもうれしいですね」

鰻・日本料理

神 竹 葉 亭

阪急三宮駅高架下  
TEL 331-1120・1140





★セクレタリー

の味訪問 (4)

ステーキハウス

三門

目を見張る

調度品

前田啓子さん

〈大丸神戸店宣伝部・パブリシティ担当〉

「神戸の夜、一番賑わう一角にありながら、玉砂利を踏んで中に入ると、外の騒音を全く忘れてしまう最高の雰囲気のお店。古風な調度品の数々と見事な器に盛られた炭焼きの特選神戸肉。和風で落ち着いた三門でのお食事は、日頃の忙しさからの人間回復の一刻でした」

GALLERY  
&  
STEAK HOUSE

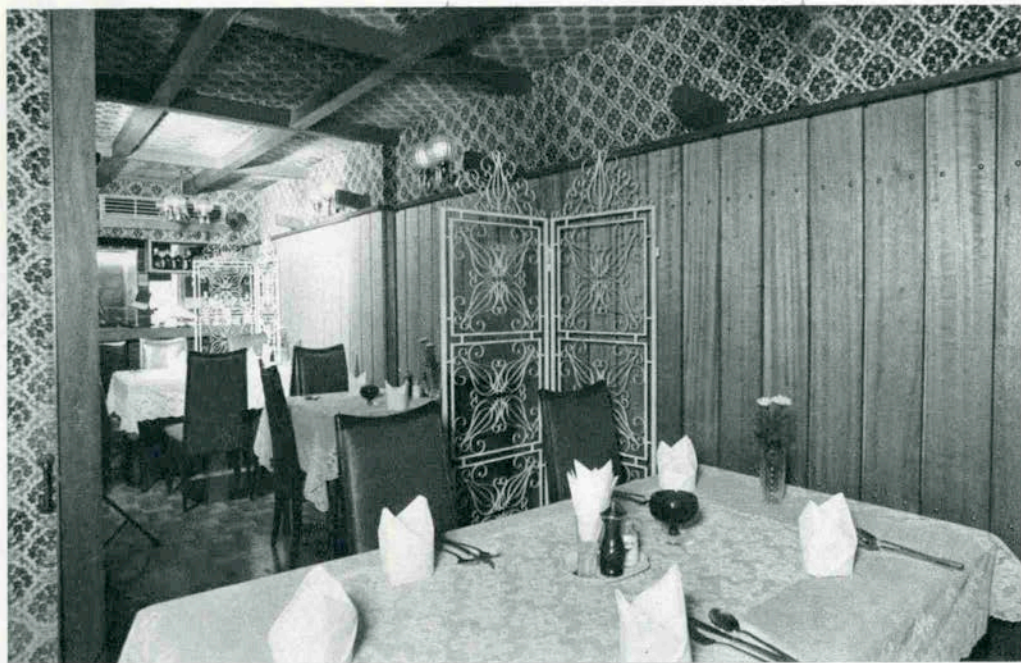
自  
San-Mon

生田区中山手通2丁目  
98-99  
TEL 331-5817  
P.M. 4:30～深夜  
毎週火曜日休日





北欧風の落ち着いたムードの中で最高のKobe Beefが  
手軽に味わえる店



ビーフステーキの店

**HOOK**  
**フック 東店**

神戸市生田区栄町1-5-3  
TEL (078) 321-3207~8

この夏はフック東店のステーキで  
スタミナをつけてください。

12人から15人までのパーティにも  
ご利用いただけますのでいつでも  
どうぞ。

ご予約も承ります。



# パーティ・ぱーてい・PARTY

踊ろう！ 語ろう！ LET'S PLAY PARTY

サンセブンのパーティ、いろんな演出が楽しめます。テレビ、ステレオ、スクリーン、ステージを駆ける音と光。ユニークさがモットー、サンセブンだからできるサンセブンのパーティです。



カメラを使ってウェディング・パーティ



飲みや歌え みんなでコンパ

## 6階

セルフクッキングコーナー（鉄板焼、焼そば、お好焼）

タイガーラウンジ（洋酒、日本酒）

六甲広間（和食、鍋物）

## 7階

クリエイティブプラザ（いろんなイベントが楽しめる広場）

ベルトシュトラッセ（喫茶とスナックの広場）

アートバック（踊って歌ってサバー形式のゴージャスなコーナー）

ゲームコーナー（ナウなゲームで遊ぼう）



PHONE 331-1021-7

A.M.11:00~P.M.11:00

阪急三宮駅





薔薇の美しいとき スナック《ノン》が花開きました



SNACK  
*Non*

神戸市生田区中山手通1丁目  
ダイワナイトプラザ2F  
TEL 231-2000  
P.M. 6:00 ~ A.M. 1:00



●メニュー

ビール	400円
オールド	500円
お茶漬	600円
オールドキープ	7500円



炭焼ステーキハウス  
田島オープン



●  $x = y =$

オニオンスープ	500円
コンソメ、ポタージュ	300円
田島スペシャル(2人前)	
サーロインステーキ(サラダ・ロール付)	4800円
テンダーロインステーキ(ヒレ)	3000円
スモールテンダーロイン	2500円
スモールサーロイン	2600円
ロビーフ(肉のさしみ)	2800円



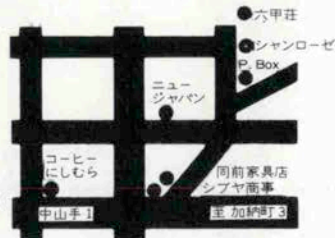
生田区中山手通1丁目24-7 ダイワナイトプラザ1F TEL 241-3434 P.M.4:00~A.M.1:00



シャンローゼとは小粋な薔薇のこと その名のように粋なお店です



しゃれた洋館のたちならぶエキゾチックな街。神戸北野にふさわしいお店。それがシャンローゼです。ヨーロッパ風の魅力がいっぱいのシックな店構え。おちついたムードのなかでの香りゆたかなワインと気のきいたスナックは、きっとあなたのお気に召していただけると思います。また、シャンローゼの自慢は腕のいい板前さんによる日本料理です。ほうらく焼・れんが焼・肉網焼・骨蒸しなどの小粋な日本料理をぜひお楽しみ下さい。



スナック

シャンローゼ

〒650 神戸市生田区北野町1丁目43 (リーハイム1階)  
☎(078)241-5655

# 《キャンティコーナー》

海が呼ぶ夏 白い帆船 カティサークで乾杯!

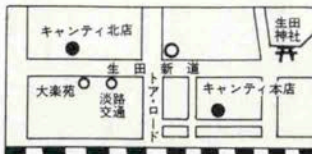


洋酒の店  
**Chianti**  
キャンティ本店



スープと  
パンの店

**Chianti**  
キャンティ北店



神戸市生田区北長狭通213  
078(391)3060 <年中無休>

キャンティ北店のメニュー

●ドリンク	●たべもの目玉商品
ビール 250円	オックステールスープ
ウイスキー 450円	チーズトースト
ブランディ 1,200円	+ コカコーラ
V.S.O.P	900円

神戸市生田区下山手通3丁目8-9(月休日)  
078(331)3661 5:00P.M.~3:00A.M.

- 7月のお客さま  
西池良顕  
<ニッカウキスキー神戸支店長>
- 岩瀬正彦  
<ニッカウキスキー神戸支店>
- 春井勝志  
<春屋>
- 大谷茂雄  
<ジャパン・インターナショナル  
リカー (J.I.L.) 常務取締役>
- 五所尾義満  
<J.I.L.>





て、カラーコンビネーションの基礎を身体で感じないとアキマせんね。一番おしゃれをする大切な時代が、紺と黒の制服では……。ビットリオ・テスト氏

元町のダンディは、元町一番街の会長さん。昨年は、メキシコのランタンで驚かせ、また、この秋には、練瓦舗装で、ヒューマンなモトマチロードを創る。元町が、アタルトな通りであるためにも、小林さんの元町センスが必要なのだ。今日も一丁目にある、シックな店内は、若い美人の店員さんが、ネクタイを選ぶお相手をしてくれる。小林社長の豊潤さがすみずみにあふれた余裕を感じingのお店。

(小泉美喜子)

KOBE

# 名品銘店<sup>6</sup>

ネクタイの 元町バザー



元町1丁目の元町バザー

元町一番街、広い通りに買物を楽しむ人たちの明るい装いが映える。人通りのにぎやかな午後、ネクタイ専門店、元町バザーをたずね、神戸のダンディとの評価高い小林新二社長にお話を伺ってみた。元町通りでも老舗の紳士用品のフナキヤで修業して、戦前は、大連やハルビンで活躍。戦後元町通りで駐留軍相手のギフトショップ「元町バザー」に身を定めての二代目社長。雑貨屋からなぜネクタイ専門店に固執したかときけば、

「ネクタイとワイシャツ、昔ながらの紳士のおしゃれを残して行きたいという意地やなあ。ネクタイは、いくら世の中にラフなものが流行っても、男性のシンボルとして生きて行きますよ。ペロの社長のホフマンさんはね、ノーネクタイでおしゃれする男は、ネクタイをするおしゃれも心得ている男だ」とい

っている。ビジネスと、レジャー、多様性のある現代の生活の中で、ネクタイで自分を表現するの

が男のおしゃれの心得やね」

元町バザーでは、十年前前からドイツのペロ社とラコ社を開発して、日本中に卸しているが、他にもイギリスのJ・コンフォート、フランスのギード・メルがある。また、最近ではイタリアのコモのビットリオと契約した。今、世界で一番いいといわれるミラノ・ファッションだが、ひげのビットリオ、コモのダンディ（コモ湖周辺は西陣のような集産地）と呼ばれるビットリオ・テストと意気投合しての提携。元町バザーのオリジナルに加えて、世界のブランドをたくみに選んでいる。

「これから日本人のおしゃれに必要なのは、カラー・ハーモニイ、もつと子供時代に制服から解放した。今、世界で一番いいといわれるミラノ・ファッションだが、ひげのビットリオ、コモのダンディ（コモ湖周辺は西陣のような集産地）と呼ばれるビットリオ・テストと意気投合しての提携。元町バザーのオリジナルに加えて、世界のブランドをたくみに選んでいる。」



ペロ  
〈ドイツ〉



ORIGINAL LACO  
*Reine Seide*

ラコ  
〈ドイツ〉

*John Comfort*  
LONDON-ENGLAND

J・コンフォート  
〈イギリス〉

Guy Dormeuil  
PARIS

ギードーメル  
〈フランス〉

**POROS**  
COMO ITALY

ポロス  
〈イタリア〉

*Bittoni*  
*Bittoni*

ビットリオ  
〈イタリア〉



# balcon



トアロードの

街並みに、

すっかりとけこんだ

へバロンVの一年。

これも みなさまの

暖かいお引立て

ゆえと、心より

感謝しています。

新しい夏からも

どうぞよろしく

お願い致します。



## バロン

★コーヒーショップ トア・ロード店

TEL 391-1210 AM10:00~PM9:00迄

★英国風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店

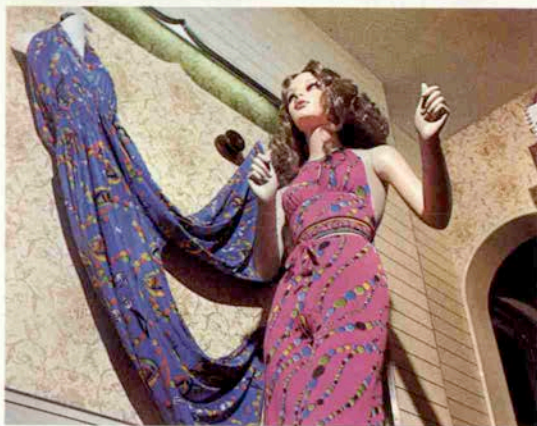
TEL 391-1758 AM11:00~PM9:00迄

★コーヒーショップセンター街店

TEL 391-1375 AM10:00~PM9:00迄







美しさを創る  
オートクチュール

**マスター ニュートン**

神戸・トアロード TEL 331-1818  
大阪・阪神 TEL 361-1201

★エスターニュートン  
色鮮やかなプリントが、焼けつく太陽に映える夏。より個性的に、より美しく装うとき、自由で伸びやかなあなたが生まれます。ビキニとヘアのピーチウエアがたくさん揃いました。



サンサンと太陽が光の Koube に  
ランランと心踊る贈もの・お買物  
あなたのサマーフィーリングに合わせて



舶来ブティック

**レディ・バード**

元町本通浜側  
TEL (331) 8877

★神戸シャツ  
ストライプや水玉のシャツがよく似合うヤングマン。神戸の夏を颯爽と歩くナイスガイ。神戸シャツはダンディな男をつくる店。お中元の贈り物にぴったり……。。



よろず御機衣縫上處

**神戸シャツ**

神戸大丸前  
(331) 2168

## ★レディ・バード

選ばれた舶来ブティックの数々が可愛い夢を。  
ヨーロッパからのクリスタルの透明な輝きが真夏の涼をあなたへ、銀の器の冴えた光が夏の夜を飾る、レディ・バードはエキゾチックなお店です。

## ★ジョアンナ

洗練されたエレガンスがあなたの足を包みます。



婦人靴専門店

ジョアンナ

さんプラザ1F

TEL (391)-5078

## ★神戸眼鏡院

強い陽射しが海に山に、神戸の街に照りつける夏サングラスの季節。今年はユニークなフレームの個性的なグラスが多いのが特徴。7月のおしゃれはまずファッショングラスで。神戸眼鏡院が、あなたを演出いたします。

## ★ジョリカ

夕べの一刻、楽しい語らいのために!!  
バスデーケーキなどには、15分程でご希望の文字をお入れします。もちろん無料!



神戸眼鏡院

元町店・元町3丁目 (321)1212

三宮店・さんちかタウン (391)1874-5



純オーストリアウイーンケーキ

ジョリカ

神戸大丸地階

TEL (331)8121





ホームメイドの味

## ロイヤル

三宮・生田東門筋  
TEL (331)5628

★シンワ  
世界の服地が集ったシンワ洋装店。  
センター街店を三宮本通りまで増設拡張、ますます充実した内容・品質で、皆様のご来店をお待ち

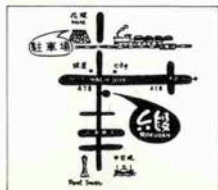


高級婦人服地

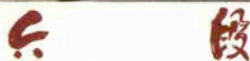
## シンワ

センター街店(2丁目) 331-3098  
さんちか店(ファミリータウン) 391-5254

★六段  
間遠にはせる炭の音  
馥郁とただよいかける  
炭やきの香  
どこであれ心ときめけば  
そこがあなたのふる里です。  
ステーキ 一、六〇〇円より  
バーベキュー 六〇〇円より  
しゃぶしゃぶ 一、八〇〇円



炭やきステーキ  
しゃぶしゃぶ



元町3丁目・中突堤筋  
TEL (331)2108

★ロイヤル  
フランス菓子のお店ロイヤルのケ  
ーキ、パン、クッキーは全て昔か  
らの手づくりの味。贈りものに、  
ちよつとうれしいロイヤルのお菓  
子はいかがでしょう。



しております。  
73年の夏をよりファッショナブルに……。



The salon of selected people

SNACK

アルバトロス

神戸市生田区中山手通1丁目24-7

ダイワ・ナイト・プラザ I.F.B. T.E.L. (231) 3300



設計・施工

会社 河南工芸社

神戸市生田区三宮町2丁目

TEL 078 (331) 7514・2992